

**KURSPROGRAMM
2022/2023.**

Vollständiger Titel des Faches: Bevezetés a spanyol gyógyszerészeti szaknyelvbe II. (A2 szint)

Ausbildung: Einheitliches, ungeteiltes Studium

Studienbetrieb: Präsenz-Studienbetrieb

Abgekürzter Titel des Faches: Bev. a sp. gyógyszerz.-i sz.nyelvbe II.

Englischer Titel des Faches: Introduction to Spanish for Pharmaceutical Purposes II.

Deutscher Titel des Faches: Einführung in die pharmazeutische Fachsprache Spanisch II.

Neptun-Code: GYSNYE212G2M

Typ des Studienfaches: Pflichtfach/Wahlpflichtfach/Wahlfach

Institut: Institut für Fachsprachen

Name des / der Unterrichtsbeauftragten:

Dr. Fogarasi, Katalin

Kontaktdaten:

- **Telefon :** +36-20-670-1330

- **E-mail:** fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu

Stellung, akademischer Grad:

Direktorin, PhD

Weitere Lehrende:

(Vorlesung/Praktikum)

Édes, Éva (Französisch)

Dr. Mány, Dániel (Französisch)

Költőné Endrédi, Orsolya (Spanisch)

Ligeti, Judit (Spanisch)

Sermann, Eszter (Italienisch)

Pujcsek, Adél (Italienisch)

Császár, Judit (Englisch)

Pálinkás, Magdolna (Englisch)

Szilágyi, Rita (Englisch)

Sirokmány, Viktória (Englisch)

Dr. Varga, Éva Katalin (Französisch, Russisch)

Zsinka, Edit (Deutsch)

Hampuk, Beáta (Deutsch)

Stellung, akademischer Grad:

MA

PhD

MA

MA

MA

MA

MA

MA

MA

MA

PhD

MA

MA

Zahl der Kontaktstunden pro Woche:

...0.... Stunde/n Vorlesung

...2.. Stunden Praktikum

Kreditpunkte:

...2... Kreditpunkte

Beitrag des Kurses zur Verwirklichung der Ausbildungsziele:

Das Ziel des Kurses ist, Studierenden die Kompetenzen zu vermitteln, die für die wichtigsten Situationen der pharmazeutischen Patientenberatung erforderlich sind (A2 Niveau).

Kurzbeschreibung des Kurses:

Der Kurs basiert auf authentischen fachsprachlichen Situationen und Fachtexten. Das Ziel des Kurses ist, Studierenden die Kompetenzen zu vermitteln, die für die wichtigsten Situationen der pharmazeutischen Patientenberatung erforderlich sind (A2 Niveau).

Kursdaten

Empfohlenes Semester der Fachbelegung	Vorlesung (pro Woche)	Praktikum (pro Woche)	Kontakt-Demonstration spraktikum	Individuelle Stunde/n	Gesamt stunden zahl (pro Semester)	Häufigkeit der Ankündigung des Faches	Konsultationen
- Semester	28	28	Herbstsemester* Frühjahrssemester* <u>Beide Semester*</u>	je nach Bedarf

Programm des Semesters

Thematik der Vorlesungen (pro Woche): -

Thematik der Praktika (pro Woche):

1. Vorstellung, Datenerhebung, die pharmazeutische Betreuung internistischer Erkrankungen
Kompetenz: Pharmazeutische Anamneseerhebung
2. Befragung nach den aktuellen Beschwerden
Kompetenz: Patientenbefragung anhand der Symptome
3. Das Rezept und die Packungsbeilage
Kompetenz: Formulierung von Anweisungen
4. Krankenhausaufenthalt, Entlassungsbrief
Kompetenz: Vorbereitung auf Operationen und Untersuchungsverfahren, Auskunft geben, Interpretation des Entlassungsbriefes
5. Fieber, akute Krankheiten und Infektionskrankheiten
Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten
6. Der Schmerz und Schmerztypen, Schmerzlinderung
Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten, Aufklärung über Patientenwege
7. Klausur, Kopfschmerzen und andere neurologische Symptome
Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten,
8. Die pharmazeutische Betreuung von Herz- und Kreislauferkrankungen (z.B. Hypertonie), Symptome
Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten
9. Die pharmazeutische Betreuung von Atemwegsbeschwerden, Krankheiten der Atemwege (z.B. Asthma)
Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten
10. Die pharmazeutische Betreuung gastroenterologischer und endokrinologischer Symptome, Krankheiten (z.B. Diabetes)
Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, diätetische Beratung
11. Symptome, Erkrankungen der Harn- und Geschlechtsorgane
Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten, Patientenübergabe
12. Symptome und Krankheiten der Sinnesorgane
Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten
13. Klausur, Wundversorgung, Vorbereitung auf chirurgische Eingriffe
Kompetenz: Patientenbefragung, Kommunikation in der Notfallversorgung
14. Mündliche Prüfung, Bewertung fachsprachlicher Kompetenzen

Konsultationsmöglichkeit: nach Bedarf und Absprache mit dem Kursleiter / der Kursleiterin

Voraussetzungen des Faches

Voraussetzung zur Kursbelegung: -

Voraussetzungen für die Teilnahme am Unterricht, Zahl der akzeptablen Abwesenheiten, Nachweis der Abwesenheit, Nachholmöglichkeiten: Maximal drei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als drei Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift.
Bei mehr als drei entschuldigten Fehlstunden ist im Falle einer Krankheit das Vorlegen eines medizinischen Attestes/ der medizinischen Dokumentation erforderlich.

Überprüfung der Kenntnisse während der Vorlesungszeit: Ein Klausur und ein mündlicher Test

Voraussetzungen für die Unterschrift am Ende des Semesters: Maximal drei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als drei entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift. Regelmäßige und aktive Mitarbeit, Bestehen der Klausur und des mündlichen Tests.

Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse der schriftlichen und des mündlichen Tests.

- 0–50% = ungenügend (1)
- 51–60% = ausreichend (2)
- 61–75% = befriedigend (3)
- 76–89% = gut (4)
- 90–100% = sehr gut (5)

Individuelle studentische Arbeit während des Semesters: -

Methode der Leistungskontrolle am Ende des Semesters: Semesternote

Form der Leistungskontrolle am Ende des Semesters: schriftlicher und mündlicher Test

Vorgeschriebenes externes Praktikum: -

Liste der Lehrbücher, Hilfsmittel und Literatur:

von den Dozenten des Institutes für Fachsprachen zusammengestelltes authentisches Material und Tonaufnahmen.
Lehrbücher für bestimmte Sprachen gemäß der bereitgestellten Liste.

Technische Voraussetzungen des Faches: -

Fachbezogene wissenschaftliche Ergebnisse, Forschung: -

Das Kursprogramm wurde erstellt von: Dr. Fogarasi, Katalin; Dr. Varga, Éva Katalin; Nagy, Borbála